



*Bar* VA-  
-RANDA-   
10H-18H ...  
cocktails  
& drinks !!



VILAPORTOMARE

D

R

ALLERGIES : FOR MORE INFORMATION ASK OUR STAFF \*  
alergias : para mais informações consulte o nosso staff  
Allergien : Informieren Sie sich bitte bei unseren Mitarbeitern  
allergies : pour plus d'informations, veuillez vous renseigner auprès de notre personnel

NO DRINK MAY BE CHARGED IF NOT REQUESTED BY THE CLIENT . VAT INCLUDED  
nenhuma bebida pode ser cobrada se não for solicitado pelo cliente . iva incluído  
kein Getränk, wird berechnet, wenn es nicht vom Kunden bestellt wird . Mehrwertsteuer inbegriffen  
aucun boisson ne peut être facturé s'il n'est pas demandé par le client . prix TTC

*portobay discounts*

10% GOURMET & PRESTIGE  
15% PRESTIGE GOLD

# COCKTAILS

<b>ROYAL MOJITO</b>	7,50 €
rum william hinton 3 years, lemon wedges, mint, vanilla or sparkling rum william hinton 3 anos, fatias de limão, hortelã, baunilha e espumante Rum William Hinton 3 Jahre, Zitronenscheiben, Minze, Vanille und Sekt rhum william hinton 3 ans, tranches de citron, menthe, vanille et mousseux	
<b>VARANDA REFRESH</b>	7,00 €
rum william hinton, raspberries, passion fruit, pineapple, apple, vanilla rum william hinton, framboesas, maracujá, ananás, maçã, baunilha Rum William Hinton, Himbeeren, Passionsfrucht, Ananas, Apfel, Vanille rhum william hinton, framboises, fruit de la passion, ananas, pomme, vanilla	
<b>CAESAR GARDEN</b>	7,00 €
rum, gin, cucumber, elderflower and lemon rum, gin, pepino, elderflower e limão Rum, Gin, Gurke, Holunderblüten und Zitronen rhum, gin, concombre, sureau et citron	
<b>MAI TAI</b>	7,00 €
rum, cointreau, lima, ananás, amêndoa and baunilha rum, cointreau, lime, pineapple, orchata e vanilla Rum, Cointreau, Limetten, Ananas, Orchata und Vanille rhum, cointreau, lime, ananas, orchata et vanille	
<b>STRAWBERRY &amp; BASIL MULE</b>	7,00 €
vodka, licor de morango, morango, manjeriçã, limão and ginger beer vodka, strawberry liqueur, strawberry, basil, lime e ginger beer Wodka, Erdbeerlikör, Erdbeere, Basilikum, Limetten und ginger beer vodka, liqueur de fraise, fraise, basilic, citron vert et ginger beer	
<b>MOJITO</b>	6,50 €
<b>CAIPIRINHA</b>	6,50 €
<b>PONCHA</b>	6,50 €
sugarcane, lemon and honey aguardente de cana, limão e mel de abelhas Zuckerrohrschnaps, Zitrone und Honig brandy de canne, citron e miel	
<b>SUNSET BEACH</b>	6,50 €
vodka, peach liqueur, malibú, orange, grenadine and pineapple vodka, licor de pêsego, malibú, laranja, grenadine e ananás Wodka, Pfirsichlikör, Malibú, Orange, Grenadine und Ananas vodka, liqueur de pêche, malibú, orange, grenadine et ananas	
<b>DARK &amp; STORMY</b>	6,50 €
rum, lime and ginger beer rum, lima e ginger beer Rum, Limetten und ginger beer rhum, citron vert et ginger beer	
<b>VINE STREET FIZZ</b>	6,50 €
gin, pink grapefruit and tonic water gin, toranja e água tônica Gin, Grapefruit, Zucker und Tonic Water gin, pamplemousse et eau tonique	
<b>TIKI BREEZE</b>	6,50 €
rum, mango, apple, pineapple, lemon and caramel rum, mango, maçã, ananás, limão e caramel Rum, Mango, Apfel, Ananas, Zitronen und Karamell rhum, mangue, pomme, ananas, citron et caramel	
<b>YOUR CHOICE</b>	7,50 €
our barmen will be delighted to mix or create any cocktail of your choice o nosso barman terá todo o gosto em preparar ou criar um cocktail à sua escolha unser Barman freut sich Ihnen einen Cocktail Ihrer Wahl zu mixen notre barman se fera un plaisir de mélanger ou de créer toute cocktail de votre choix	

# ALCOHOL-FREE

## MANGO LASSIE

4,90 €

mango, passion fruit, cream, orange, pineapple and vanilla  
mango, maracujá, natas, laranja, ananás, baunilha  
Mango, Passionsfruchtsirup, Sahne, Orangen, Ananas, Vanille  
mangue, fruits de la passion, crème, orange, ananas, vanille

## APPLE BERRY

4,90 €

raspberry, lime, apple and cranberry  
framboesa, lima, maçã e arandos  
Himbeere, Zucker, Limetten, Apfel und Cranberry  
framboise, citron vert, pomme et canneberge

## BRAZIL CRUSH

4,90 €

pineapple, coconut, vanilla ice cream, lime  
ananás, côco, gelado de baunilha, lima  
Ananas, Kokos, Vanilleeis, Limetten  
ananas, coco, glace à la vanille, citron vert

# R

### \* ALLERGIES : FOR MORE INFORMATION ASK OUR STAFF

alergias : para mais informações consulte o nosso staff  
Allergien : Informieren Sie sich bitte bei unseren Mitarbeitern  
allergies : pour plus d'informations, veuillez vous renseigner auprès de notre personnel

NO DRINK MAY BE CHARGED IF NOT REQUESTED BY THE CLIENT . VAT INCLUDED  
nenhuma bebida pode ser cobrada se não for solicitado pelo cliente . iva incluído  
kein Getränk, wird berechnet, wenn es nicht vom Kunden bestellt wird . Mehrwertsteuer inbegriffen  
aucun boisson ne peut être facturé s'il n'est pas demandé par le client . prix TTC

*portobay discounts*

10% GOURMET & PRESTIGE  
15% PRESTIGE GOLD

# APERITIFS

APEROL	4,80 €
PIMM'S	4,80 €
CAMPARI	4,00 €
FERNET BRANCA	3,90 €
MOOT (MADEIRA WINE VERMOUTH)	3,90 €
MARTINI DRY . ROSSO . BIANCO	3,50 €

# WINES

PORTOBAY SELECTION	glass	37.5 cl.	75 cl.
champagne	8,40 €	22,00 €	40,00 €
sparkling wine	4,40 €		20,00 €
rosé wine	4,80 €		17,50 €
red wine	4,20 €	12,00 €	16,50 €
white wine	4,00 €	11,50 €	16,00 €

MADEIRA WINE	
sercial or malvasia 5 years	3,50 €

PORTO WINE	
tawny	3,50 €
lágrima sweet white	3,50 €

# REFRESH

SANGRIA	glass	37.5 cl.	75 cl.
royal	7,00 €	10,00 €	19,00 €
rosé	6,00 €	9,00 €	17,00 €
red	5,50 €	9,00 €	15,00 €
white	5,00 €	8,50 €	14,00 €

PIMMS ROYAL	9,00 €	15,00 €	19,50 €
PIMMS	5,50 €	8,50 €	15,00 €

# BEER

DRAUGHT BEER		33 cl.	50 cl.
imperial . Bier vom Fass . bière pression		3,30 €	5,00 €
franziskaner weissbier		4,70 €	5,50 €

BOTTLE . garrafa . Flasche . bouteille			
magners			5,80 €
peroni			5,00 €
coral . coral stout			3,50 €

NON ALCOHOLIC			3,20 €
sem álcool . Alkoholfrei . sans alcool			

# LIQUEURS

MADEIRA & PORTUGAL	
amarguinha	4,20 €
mint . menta . Minze . menthe	4,20 €
licor beirão	3,90 €
tangerine, banana, passion fruit or blackberry	3,50 €
tangerina, banana, maracujá e amora	
Mandarine, Banane, Passionsfrucht oder Brombeere	
mandarine, banane, fruit de la passion et mûre	
triple sec	3,50 €

INTERNATIONAL	
baileys, southern confort, pisang ambon or peach liquor	4,50 €
safari or amaretto	4,50 €
malibu, cointreau or kahlúa	4,40 €
blue curaçao or crème de cassis	4,30 €
limoncello	4,30 €

# SPIRITS

GIN	
hendrick's	7,30 €
tanqueray	5,00 €
bombay	4,50 €
gordon's	4,20 €

VODKA	
absolut	4,40 €
smirnoff	4,20 €

RUM	
captain morgan	5,10 €
bacardi or cachaça	4,20 €
william hinton 3 years	3,90 €
william hinton white	3,00 €

TEQUILA	
olmeca tequila white	5,00 €
tequila mariachi	3,80 €

# WHISKIES

SCOTCH WHISKIES	
the famous grouse	4,30 €
johnnie walker (red label)	4,10 €

OLD WHISKIES	
johnnie walker (black label) or chivas regal	5,80 €

IRISH WHISKIES	
jameson	5,50 €

BOURBON	
jack daniels	5,70 €
four roses	4,80 €

# COGNAC'S- -&-BRANDYS

MARTELL VSOP	7,50 €
MACIEIRA	4,20 €

# WATER

WITHOUT GAS	37.5cl > 2,60 €
sem gás . ohne Kohlensäure . plate	75cl > 4,00 €
WITH GAS	37.5cl > 2,60 €
com gás . mit Kohlensäure . gazeuse	1l > 4,20 €

# SOFT-DRINKS

TONIC WATER . água tônica . tonics (fever tree, fever tree slim)	4,00 €
COCA COLA (normal . zero)	3,00 €
GINGER BEER	3,20 €
GINGER ALE or BITTER LEMON	2,80 €
DRAUGHT SOFT DRINKS	2,80 €
lemonade . limonada . Limonade . limonade	
coca cola (normal . zero)	
ice tea (lemon . limão . Zitrone . citron)	
SODA . Sodawasser	2,70 €
BRISA	2,70 €
orange, apple or passion fruit . laranja, maçã ou maracujá	
Orange, Apfel oder Passionsfrucht . orange, pomme ou fruit de la passion	

# JUICES

FRESH JUICES	4,20 €
orange or mix fruit . laranja ou frutas variadas Orange oder Frucht-Mix . orange ou mélange de fruits	
CRANBERRY	2,80 €
arandos . Moosbeeren . canneberge	
ORANGE, PINEAPPLE, TOMATO or APPLE	2,50 €
laranja, ananás, tomate ou maçã Orange, Ananas, Tomate oder Apfel orange, pineapple, tomate ou pomme	

# MILKSHAKES

STRAWBERRY, KIWI, VANILLA, BANANA, CHOCOLATE, COCONUT or MANGO	4,50 €
morango, kiwi, baunilha, banana, chocolate, côco ou mango Erdbeere, Kiwi, Vanille, Banana, Schokolade, Kokosnuss oder Mango fraise, kiwi, vanille, banana, chocolat, noix de coco ou mangue	

# HOT-DRINKS

SPECIAL HOT CHOCOLATE	4,90 €
with banana liquor & cream (optional) chocolate quente, licor de banana e natas (opcional) heiße Schokolade, Bananenlikör und Sahne (optional) chocolat chaud, liqueur de banane et crème (facultatif)	
HOT OR COLD CHOCOLATE	2,80 €
chocolate quente ou frio warme oder kalte Schokolade chocolat chaud ou froid	
LUMBUMBA HOT CHOCOLATE	4,90 €
with brandy and cream (optional) chocolate quente, brandy e natas (opcional) heiße Schokolade, Brandy und Sahne (optional) chocolat chaud, brandy et crème (facultatif)	
BAILEYS COFFEE	5,30 €
baileys, coffee and cream . baileys, café e natas baileys, Kaffee und Sahne . baileys, café et crème	
IRISH COFFEE	5,30 €
irish whisky, coffee and cream . irish whisky, café e natas irish whisky, Kaffee und Sahne . irish whisky, café et crème	
ROYAL COFFEE	5,30 €
brandy, coffee and cream . brandy, café e natas brandy, Kaffee und Sahne . brandy, café et crème	
CALYPSO COFFEE	5,30 €
tia maria, coffee and cream . tia maria, café e natas tia maria, Kaffee und Sahne . tia maria, café et crème	
VIENNESE COFFEE	4,50 €
coffee, cream and chocolate . café, natas e chocolate Kaffee, Sahne und Schokolade . café, crème et chocolat	
CAPPUCINO	4,00 €
AMERICANO	3,20 €
COFFEE WITH MILK	3,20 €
com leite . mit Milch. avec du lait	
ESPRESSO	2,50 €
MACHIATTO	2,50 €
DOUBLE ESPRESSO	3,20 €
expresso duplo . doppel Espresso . expresso double	
CAFFE LATTE	3,50 €
ICE LATTE	3,50 €
TEA SELECTION	3,20 €
seleção de chá . tee-auswahl . selection de thé	

Vila Porto Mare  
EDEN MAR . PORTO MARE . THE RESIDENCE  
\* \* \* \*

---

WWW.PORTOBAY.COM     

---